

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 32 (1969)  
**Heft:** [3]

**Vorwort:** Message from the Ambassador  
**Autor:** Corti, Max

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Message from the Ambassador

I have been extremely pleased to read in the February issue of the "Helvetia", the kind welcome extended to my wife and myself, and wish to thank you for your thoughtfulness.

On my part, I would like to express to all of you, dear compatriots, my heartfelt greetings and, at the same time, say how very happy I am at having been sent to New Zealand. I have, for many years, felt attracted to this country about which, so far, I only know of from hearsay; but the very little I have seen of it up till now, and the few compatriots I have met so far, have shown me that my expectations were not unfounded; on the contrary. I have always counted among the most pleasant of my duties, the fostering of more than good, in fact natural and cordial, relations with the Swiss living abroad, and I am positive that in New Zealand, too, I shall, with the co-operation of all of you, succeed in this endeavour. May I ask you to also extend to me the confidence which you have shown to my predecessors. If ever you have a matter of concern to talk over or an idea which you would like to discuss with the Embassy, do not hesitate to do so; and should you come personally to Wellington, I shall be pleased if you will not only visit the offices of my collaborators, but my very own too.

MAX CORTI,  
Ambassador.